



IMPERIAL COUNTY COMMUNITY & ECONOMIC DEVELOPMENT

"Promoting Economic Development Throughout Imperial Valley"

940 West Main Street, Ste. 203

El Centro, CA 92243-2875

Tel: 760-482-4900

Fax: 760-337-8907

Housing Rehabilitation Document Check List

The Imperial County Community & Economic Development Department offers a combination low-interest loan/grant to eligible homeowner occupants who reside in the unincorporated areas of Imperial County including Heber, Seeley, Winterhaven, Palo Verde, Ocotillo, Bombay Beach, Niland, Poe Subdivision and Salton Sea Beach. The following documents (if applicable) must be submitted in order to begin processing your application. Missing or incomplete information will cause your application to be delayed or possibly denied.

- Loan Application -- filled out as completely as possible.
- Eligibility Release Form – signed by all adult members in household.
- Pay stubs covering three (3) consecutive months of most recent earnings -- this will be needed for each member of the household that is currently employed or is the recipient of a source of income.
- Other forms of income -- statements of income derived from sources such as rents, Social Security Benefits, as well as from various sources of public assistance, including AFDC, Workers Compensation.
- Disability and Unemployment Compensation (if applicable).
- A copy of your six (6) most recent bank statements, include all pages (checking and savings, if applicable).
- Income Tax Reports -- Prior two years, including W-2's.
- If you are self employed* (full or part-time), submit a year-to-date profit/loss statement AND three years of federal income tax returns. Please also submit your estimate of the income you will receive for the next 12 months and an explanation as to how you came to that number.
- Property Tax Bill. If possible, copy of the last two years.
- A copy of your property deed.
- A copy of your mortgage statement, if your home is not paid off yet.
- A copy of all utility bills copy for the last two months -- Electric, gas, water, telephone, cable, and any other utility bills.
- Current Credit Statements -- Visa, MasterCard, Sears, JC Penney, or any other credit source that you currently owe a balance. This includes home and car payments.
- Proof of Homeowners Insurance.

Once you have completed the application and have collected all the necessary documents listed above, please call (760) 482-4900 to schedule an appointment.

I/We acknowledge that I/We have read and understand above.

Applicant Signature

Date

Co-Applicant Signature

Date



IMPERIAL COUNTY COMMUNITY & ECONOMIC DEVELOPMENT

"Promoting Economic Development Throughout Imperial Valley"

940 West Main Street, Ste 203

El Centro, CA 92243-2875

Tel: 760-482-4900

Fax: 760-337-8907

Programas de Rehabilitación de Viviendas

Lista de Verificación de Documentos

El Imperial County Community & Economic Development Department ofrece una combinación de préstamos de bajo interés o subvenciones a los ocupantes propietarios elegibles que residen en las áreas no incorporadas del Condado de Imperial incluyendo Heber, Seeley, Winterhaven, Palo Verde, Ocotillo, Bombay Beach, Niland, Poe Subdivision and Salton Sea Beach. Los siguientes documentos (si procede) deberán ser entregados para poder empezar a procesar su solicitud. Información incompleta hará que su aplicación se retrasa o posiblemente negado.

- Solicitud de Préstamo -- completa la forma más completa posible.
- Formulario de autorización – firmada por todos los adultos del hogar.
- Talones de pago que cubre tres (3) meses consecutivos de la mayoría de las ganancias recientes -- esto será necesario para cada miembro del hogar que trabaja actualmente o ha recibido un tipo de ingreso.
- Otras formas de ingreso -- declaraciones de rentas recibidas, beneficios del Seguro Social, así como también de otros recursos de asistencia pública, incluyendo AFDC, Compensación de Trabajadores, compensaciones por discapacidad o desempleo.
- Discapacidad y de la Compensación por Desempleo.
- Una copia de sus seis (6) últimos estados de cuentas bancarias (corrientes y de ahorros, si es aplicable).
- Declaración de Ingresos Fiscales – Incluyendo las formas W-2 para los últimos dos años.
- Si usted es trabajador independiente* (tiempo completo o parcial), presenta una ganancia del año hasta la fecha y la cuenta de pérdidas y tres años de declaraciones de impuestos federales. Por favor, también presenta su estimación de los ingresos que recibirá en los próximos 12 meses y una explicación de cómo llegó a ese número.
- Declaración de Impuestos de Propiedad. Si es posible, copia de los últimos dos años.
- Una copia de su título de propiedad.
- Una copia de su recibo de la hipoteca, si su casa no se ha pagado todavía.
- Una copia de todas las facturas de servicios públicos de los últimos dos meses -- Electricidad, gas, agua, teléfono, cable, y cualquier otra facturas de servicios públicos.
- Declaraciones de cuentas de Tarjetas de Crédito -- Visa, MasterCard, Sears, JC Penney, o cualquier otro tipo de crédito en donde usted tenga un balance que pagar. Esto incluye pagos de su casa y el coche.
- Prueba de Seguro de vivienda.





IMPERIAL COUNTY COMMUNITY & ECONOMIC DEVELOPMENT

"Promoting Economic Development Throughout Imperial Valley"

940 West Main Street, Ste 203

El Centro, CA 92243-2875

Tel: 760-482-4900

Fax: 760-337-8907

Programas de Rehabilitación de Viviendas

Lista de Verificación de Documentos

Una vez que haya completado la solicitud y han recogido todos los documentos necesarios enumerados anteriormente, por favor llame al (760) 482-4900 para hacer una cita.

Yo / Nosotros reconozco que he / hemos leído y entendido la información presentado anteriormente.

Firma del solicitante

Fecha

Co-Firma del solicitante

Fecha

